

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
Bureau du gouvernement local de Mawete

OU

Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	LUBIKULU VENGHA Adolphe
Position	Secrétaire rapporteur
Compagnie / Organisation	Cadre de concertation permanente du projet NYA
Numéro de téléphone	055 50 18 941
Adresse	NKONDO - KIONBIA
Ville / village	NKONDO - KIONBIA
Province	BAS - CONGO
COMMENTAIRES	
lors le projet de développement c'est à dire lors de son élaboration, j'ai toujours pensé que la société NYA envisage l'encadrement et la promotion de jeunes talent comme dans la discipline du football. Punt, installer les antennes paraboliques satellitaires et placement des écrans géants dans les différents villages afin que les agents sportifs villageois aient le privilège de suivre les grands événements du monde au même moment que ceux qui vivent aux milieux des centres. Aussi la information, à traverser les routes de dessertes agricoles de la périphérie de la société, on dispose personnellement l'expertise. Donc il y a lieu qu'on se associer	

Merci pour votre contribution au projet.

lors des évaluations de ces routes prioritaires.

* Responsabiliser ^{et accompagner} certaines ONG de développement qui existe dans la contrée mais qui trouve d'énormes difficultés dans leur fonctionnement alors qu'ils ont des compétences, par l'encadrement de la jeunesse désœuvrée. En l'occurrence, FAPAR, CFPROBEC, LQRI-CONGO et même UNAL.

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na diti yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete

to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D.

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya be mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza	
Zina	NS ENGA
Kisalu	CITE VATERO
Kompani / Lingomba	
Nimelo ya Telefone	0815271890
Adresi	NYEMBIA
Mbanza/Bwala	NYEMBIA / NYEMBIA
Kiziunga	BAS - CONGO
Mabanza na Nge	
Nous remercions d'abord NYUMBA YA AKIBA de nous avoir offert une usine qui sera implantée dans notre contrée de Songolala, en face de cela, nous vous demandons de bien d'accéder vos travaux. Nous voulons que cette contrée soit même prise d'égalité avec les autres lats que CILU - - -	

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) KoyebisaEmoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA ayebisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA
(16 – 31 July 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na **Mercredi, le 31Juillet 2013** na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
---	--

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n’kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Sektoru na Gwernemantu ya Mboka ya Mawete

nto

Biro yaNyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16. Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIa tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	NS DITPA II
Titre na Musala	MOSALI BILANGA
Esika ya Mosala	-
Numelo naTelephone	-
Bisika ofandaka	DIRETIRA
Ville/Mboka	1 DIRETIRA
Polovense	BRS - Congo
Masolo	
To zomona musala boza sala, alan bo continues make yona to moga resultat ya bien, boza na che mun make ya bien, après chômage eko di miera ya muke,	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) KoyebisaEmoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA ayeibisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na **Mercredi, le 31Juillet 2013** na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka yaMawete

nto

Biro yaNyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	MI REIK
Titre na Musala	REPERVATERE
Esika ya Mosala	
Numelo naTelephone	0997427980
Bisika ofandaka	113 EDIRA
Ville/Mboka	113 EDIRA
Polovense	113 EDIRA
Masolo	Merci mlongi na nyonso oyo basali kati na ba mboka oyo ba pabaki kimo mabeli, esengali binto pe, ba basa mibeko oyo ba sigamaki na bangi. Toza na pesa toamama misala eya, apres production ya ciment ezala eza plus elivée par rapport na ba société musasa.

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA aye bisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto

Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	FAHONÉ
Titre na Musala	ELEVE
Esika ya Mosala	-
Numelo na Telephone	
Bisika ofandaka	TIRE MIRA
Ville/Mboka	TIRE MIRA
Polovense	RDS - CONGO
Masolo	
<i>Nous savons très bien qu'au paravant NYUMBA YA AKIBA paye les journaux à 10 \$ par jour, maintenant aujourd'hui cela est réduit à 5.000 FC alors cela est dit à quoi? Veuillez nous apporter une très bonne allure ou collaboration.</i>	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na diti yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete
to
Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza			
Zina	NSENGA AIDE		
Kisalu	- Agriculteur		
Kompani / Lingomba			
Nimelo ya Telefone	0855271830	Email Address	
Adresi	IRENBA		
Mbanza/Bwala	VILLAGE / IRE NBN		
Kiziunga	BAS-CONGO		

Mabanza na Nge

Nous sommes très heureux que la société NYUMBA YA AKIBA s'installe dans notre province ou dans notre pays, c'est l'un de développement et il y aura diminution des chômeurs. beaucoup des gens auront du boulot.			

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lombamba nde beno sonika mabanza na beno na dititi yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na ngo na senduku ya mabanza yina ke monana na:

Bile ya Mbula Matari ya Bwala Mawete

to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Huka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nsi ESIA na nina ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza		
Zina	NGIMBI, ANDRIE	
Kisalu	NYATI YA BILANGA	
Kompani / Lingomba		
Nimelo ya Telephone		Email Address
Adresi	NYATEMA	
Mbanza/Bwala	VILLAGE NYATEMA	
Kiziunga	BAS CONGO	

Mabanza na Nge

NYUMBA YA AKIBA KUIZA NGI NA PROTE KIDSO
PROJET YA KIDKO YA KELE SATUNA BANTU
KETUNGA BA INZO YA PROTE
BETO LOPIA NA BANTU YA ENVIRONNEMENT
ZIBULA MESO SATUNA KONSO KISIVU BANTU
YA YI NINA YA YIABI KE ZOLAKA KELOGA BILANGA
NA MAZA YA SANZIKU
YANDI WILA KANA KE BETO VE SATUNA NSOKA

YA PVULA SATUNA NKinzi ya BONNE ANE
YANDI TUDI LA BETO CLINIQUE YA PROTE
YANDI TULA BA CLASSE YA PIOTI PE YA NENE

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubusambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na dititi yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nva-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete
to
Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na: Yina ya Ke Pesa Mabanza		
Zina	MAYUKU-DATAS	
Kisalu	MUATI A BILANGA	
Kompani / Lingomba		
Nimelo ya Telefone		Email Address
Adresi	TIBETIBA	
Mbanza/Bwala	VILLAGE TIBETIBA	
Kiziunga	BAS CONGO	

Mabanza na Nge

BETO MEYATIBA KA NYUMBA NA NDOO MABETO
YANDI NATINA BETO NTO PESAMO
YANDI VILA KANA BETO BANBUTA VA-
YANDI ZITISA BA Cimetiere na BETO
BA LAC NA BETO
YANDI ZITISA BA NGUIZANI NA BETO. BETO MPE
KEZITISA NDOO
YANDI TUDILI BETO BA CANTINE YA KOSUMBU
BITA YA KUDIA. YA KUVUATA, YA BANA CLASSE NIORISO
KE VUANDAKA NSATU NA BETO BANTU

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lombi nde beno sonika mabanze na beno na dititi yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tabu 31 Ngonda ya Nsambwadi 2013 SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete
to
Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza			
Zina	VAZAMO - ELISA		
Kisalu	MVATI YA BILANGA		
Kompani / Lingomba			
Nimelo ya Telefone		Email Address	
Adresi	MBEYIBA		
Mbanza/Bwala	VILLAGE MBEYIBA		
Kiziunga	BAS CONGO		
Mabanza na Nge			
BETO KENA ROMA KIFISE NAKU PANA NYUMBA			
YANDI NATINA BETO NTO DO SANA NA NYUMBA			
YANDI VILAKANA BETO BA PANA VE NA BES			
YANDI TUNGILA BETO PONT YA SANZIKUA			
YANDI TULA CONTROL MIABI NA BANTU			
KE IPSAKA BILONGO NA PAZA YA SANZIKUA			
YANDI ZABISAKA BANTU NA NTANGU YA KUZOLA			
BUHA NA NGUNDU			

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA aye bisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 - 31 July 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Sektor na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto

Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya koeleka masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	KIA NZA NISI
Titre na Musala	MOSALI BILANGA
Esika ya Mosala	
Numelo na Telephone	Email Address
Bisika ofandaka	MBE MBA
Ville/Mboka	MBOKA MBE MBA
Polovense	BAS CONGO
Masolo	
TO SEPELI KOYANGA NYUMBA YA AKIBA	
YA AZUA BISO NA MOSALI DANA KOLONGOLA PASI	
AKOTISILA BISO COURANT PO EZALI GATO YA	
DEVELOPPEMENT PE NAYI	
ATIELA BISO BOULANGERIE, CANTINE, TERRIN	
YA FOOT BAL PE BASQUETTE, TENNIS BIA SALLIE	
DE FETE	
ATIELA BISO FERME YA BASO SO PO BATU BA	
SALIBAKA, PE BA NGULU	
NYUMBA MBOSANA MBOKA MBE MBA, KINSUA KOKOLO	
ZUKU TE NA MASO	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lombamba nde beno sonika mabanza na beno na dititi yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete
to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza		
Zina	TAKA - PARAYES-KABA	
Kisalu	ELEVE	
Kompani / Lingomba		
Nimelo ya Telefone		Email Address
Adresi	BYE MBA	
Mbanza/Bwala	VILLAGE MBE MBA	
Kiziunga	BAS CONGO	

Mabanza na Nge

TOZA NA ESENGO KO MONA NYUTIRA YA AKIBA
NA MABELE NA BISO
ATONGELA BISO BA ECOLE YA KITOKO
ATIELA BISO NA ECOLE BA SALLE DE JEUX
BATIELA BISO TERRAIN YA FOOTBALL
ABONGISELA BISO PONT YA SAMBIKUA
PE NZOLA OJO GWITI TINKELA - KINSUA
NYUMBA MZALA NA SOUCI YA BISO BA ELEVE

AKOTISELA BISO COURANT MABA TE USINE EKO
ZALA NA MABELE NA BISO YANGO EKO TALISA
DEVELOPPEMENT NA MABELE NA BISO - ENVIRONNEMENT
ELANDA MISA NA BANGO NDENGU GZO SENGU

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na dititi yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete

to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na: Yina ya Ke Pesa Mabanza	
Zina	LOTI-TEKASALA
Kisalu	ELEVE
Kompani / Lingomba	
Nimelo ya Telefone	Email Address
Adresi	MABEPE
Mbanza/Bwala	VILLAGE MBEPE
Kiziunga	BAS CONGO
Mabanza na Nge	
NA SEPELI KO TONA NYUMBA YA AKIBA NA	
PABELE NA BISO. ATONGELA BISO ECOLE	
JA KITOKO. ABONGISELA BISO TERRAIN YA	
FOOTBALL. TOSEPELI KO JOKA USINE EKO	
BANDA KO BIPISA PAUSIERE TENGE BA	
USINE NA SUSA	
TOZALI KOSENGA NA NYUMBA ABOSANAKA	
BANA YA MBEPE, KINSUA, KOKOLO TE	

NA KO YAMBA YE. MBOKA LIBOSO PE KO MBITA YE
KO SALA MISA NA PABELE NA BISO PE KO
PESA PABELE MINGI

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na diti yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza ymatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Maweto

to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D.

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nsi ya ESIA na nina ya neungi yai bantu nyonso kupesa ya be mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza	
Zina	KATUMUA
Kisalu	NSADI ABILANGA
Kompani / Lingomba	
Nimelo ya Telefone	Email Address
Adresi	MBEMBA
Mbanza/Bwala	VILLAGE MBEMBA
Kiziunga	BAS CONGO
Mabanza na Nge	
NYUMBA YANDI TUDILA BETO TRACTERE	
SAMUA BILANGA - SASAMUA KUKATISA	
NSO BOLO YA NSADILU NA BUALA NA BETO	
YANDI SADI LA BETO PONT YA SANZIKUA	
YANDI BAKA BA BAKALA NA BETO NA	
KISALU	
YANDI TUNGILA BETO ZAMBU YA NENE	
PE KU TULA BA DEPOE	

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na dititi yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete

to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na, Yina ya Ke Pesa Mabanza		
Zina	LUKOTIBA - NSALABA	
Kisalu	NSADI A BILONGA	
Kompani / Lingomba		
Nimelo ya Telefone		Email Address
Adresi	TIBETBA	
Mbanza/Bwala	VILLAGE TIBETBA	
Kiziunga	BAS CONGO	
Mabanza na Nge		
BETO KENA KIESE NA KUTOMA NYUMBA YA NDI KIZ TO PESA KI ZUMBA PE VATA NA BETO TIBETBA NYUMBA VILAKANA VO NGOLO SALAKA NA SOUFENIRE BISALA NA YANDI PE KU DIA TISA NTO ROSANO ZOLA NATINA BETO - NYUMBA BETO TAPULA YANDI NA KIESE		

YANDI TUNGILA BETO PONT YA SANZIKUA
YANDI TUNGILA BETO MAGASIN YA NENE
YANDI TUDILA BETO CLINIQUE YA NENE

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA aye bisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na **Mercredi, le 31 Juillet 2013** na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto

Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	KIATOKO - PIERRE
Titre na Musala	CULTIVATERE
Esika ya Mosala	
Numelo na Telephone	Email Address
Bisika ofandaka	MBEMBA
Ville/Mboka	VILLAGE MBEMBA
Polovense	BAS CONGO
Masolo	
TOZALI NA SOUSI COMPAGNIE YA	
NYUMBA EKENDI LIBOSO PE ATOSA	
PALOBA NA YE.	
PE KOTOSA BA LITITE OJO AKOSALI LA	
BOJOKANI EZALA NA BISO TOPEZI	
MABELE NA TANGO TOSENGI LIKAMBO	
JE PE ESENGELI AYOKELA BISO	
TANGO TOZA NA PASI ASUNGA KA	
BISO PAMBA TE NITU YA LIBOSO AKENDA KA	
NA PASI AMELAKA YA MABETE	
NYUMBA EZALA NUSALA NAYE EKENDI LIBOSO	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée (16 – 31 juillet 2013)

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Où placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :

Bureau du gouvernement local de Maweto

ou

Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	KUVUSU - JEAN
Position	NSADI A BILANGA
Compagnie / Organisation	
Numéro de téléphone	Adresse e-mail
Adresse	PBEPIBA
Ville / village	VILLAGE PBEPIBA
Province	BAS CONGO
COMMENTAIRES	
BETO TAMBU DILA NYUMBA NA NTOTO NA	
BETO KANSI BETO LOPIA YANDI BITISA	
TAMBU NIOSO KE WIZA NA BETO BANTU	
YA BUALA PBEPIBA KINSUA KOBOL LANDILA	
YANDI KUIZA BAKA NTOTO YA NENE	
BETO LENDA DIAKA KOTISA MUNTU A NAKKAVE	
YANDI ZITISA PADVOLA NA YANDI	
BETO KUIZA ZIONA NTOTO A BE NO VE	
BIKA NYUMBA KUENBA NA NIUALA	

Merci pour votre contribution au projet.

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le mercredi 31 juillet 2013 à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :

Bureau du gouvernement local de Mawete

ou

Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	SAMUEL - TOKO
Position	DUC
Compagnie / Organisation	
Numéro de téléphone	0813842329
Adresse	PEPEBA
Ville / village	VILLAGE PEPEBA
Province	BAS CONGO
Adresse e-mail	
COMMENTAIRES	
TO ZA NA ESENGO NA KOTONA NYUMBA NA	
MA BELE NA BISO NA KO PEPEBA BI SO NISARA	
TOKO SENG NA NYUMBA YA AKIBA NA KO	
TAMBOLE TANGO NIOSO NA KO JOKEANA DABO	
NA BISO PE KO TOSA NA LOBA NAYE	
TOKO SENG BUKA NA CIMENT KAKA FE	
ASALISAKA BILANGA ELEPAGE KOSAKA	
BOULAGERE KOTONGELA BISO PONT SANZIKU	
KO SULA BANA NABISO NA NISALA SELON NISALA	

Merci pour votre contribution au projet.

NAYE KO RESPECTE BA BIEN NA BISO TELQUE LAC
FORET; CINETIERE PATBA TE GALAKA HISTORIQUE
DANS CHAQUE VILLAGE
TOSEPELI NINGI NA KO TONA NYUMBA KOKOTISA
SERVICE YA ENVIRONNEMENT NA KATI YA PROJET

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le mercredi 31 juillet 2013 à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : kassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
Bureau du gouvernement local de Mawete

ou
Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	NSIMBA
Position	DELEGUE
Compagnie / Organisation	CULTIVATRICE
Numéro de téléphone	
Adresse	MBEWA
Ville / village	MBEWA
Province	BAS CONGO
COMMENTAIRES	
NYUMBA YA AKIBA ATIGELA BISO CENTRE DE SANTÉ YA KITOKO AFUTAKA BA TRAVALLERE NA YE MALAMU PE BISO PE TOZALA DIE ABONGISELA BISO BA PAYI YA KOMELA ATO SA BA CIMETIERE NA BISO PE SERVICE YA CONTROL EZALA ATO TONGELA BISO PARCHE YA KITOKO BITEKA CIMET NA TALO YA KOKITA BOYOKANI EZALA TANGA NIOSA NA BATU YA MBOKA NISALA EZALA NYUMBA EKENDE LIBOSO AO NA KO FOYBOLA PROVINCE	

Merci pour votre contribution au projet.

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
Bureau du gouvernement local de Mawete
ou
Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	DIA NKUENO - NARIN
Position	MASALI BILANGA
Compagnie / Organisation	
Numéro de téléphone	0922557336
Adresse	NO KIANDO
Ville / village	KIMPASA
Province	BAS CONGO
COMMENTAIRES NA KO SEPELA NA KOYOKA COMPAAGNIE YA CIMENTERIE ELINGI KO ZALETA NA TERITOIRE NA BISO TOKO SENG A EKENDE LIBOSO PO ELONGOLA CHAMPAGE TOKO SENG A TEKA CIMENT NA TALU YA BIELO PO YA KOKIFA TO SEPELI NA KOYOKA POUSIERE EKO ZALATO NDENGE YA BA USINE IZOSUSU	

Merci pour votre contribution au projet.

Nyumba EKENDE LIBOSO

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
 Bureau du gouvernement local de Mawete
 ou
 Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
 7eme Etage Immeuble Forescom
 16 Avenue Lukusa
 Kinshasa - Gombe
 R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	Zola-Kuaka-Georges
Position	
Compagnie / Organisation	
Numéro de téléphone	0816123474
Adresse	
Ville / village	Mawete
Province	Bas-Congo
COMMENTAIRES	
Soyez le bien-venue, la cimenterie made en NYA (Nyumba Ya Akiba). Bonne agencement dans cette contrée. Ouverture à toutes les couches, sociales, economi- ques, et financières. Ouverture, au point de vue sanitaire, scolaire, et pourqu'il pas l'agitation. Réduction du chômage en RDC.	

Merci pour votre contribution au projet.

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na dititi yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Neambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza na nge na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete

to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkufi ESIA na nima ya nsungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, mpe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza		
Zina	BAZOLELE IDA	
Kisalu	BILANGA Couturier	
Kompani / Lingomba	BILANGA Eglise de nouvelle C.B.A	
Nimelo ya Telefone	089 67 166 77	Email Address
Adresi	MAWETE II	
Mbanza/Bwala	MAWETE II	
Kiziunga	BAS CONGO	
Mabanza na Nge		
Munsi ke na kilise misingi sasauna projet ya SIMA ya Kompani NYUMBA YA AKIBA yina beza ke matiana beto na ki zungu yaye, sanna ku marisa ku kandua kisalu pe na mbongo na moko na beto. Bika kutu sagambi mu tuadisa kisalu yaye na tina me balanza.		

FORMULAIRE YA MASOLO

Etongeili ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) KoyebisaEmonelli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republiqque Democratique du Congo

Kolobela na Kopi ESIA ayebisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA

(16 – 31 Juliv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	--

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka yaMawete
nto
Biro yaNyumba Ya Akiba (NYA)
Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO RIVEDIC TRAVAUX SA NGI Elang 087 3444 966 EMAIL ADDRESS THANZONI@NGI PHS. Congo	Kombo Titre na Musala Esika ya Mosala Numelo naTelephone Bisika ofandaka Ville/Mboka Polovense Masolo
--	---

Handwritten notes in French and English, including 'Bisika na Lapolo ya Sukaya ESIA' and 'R.D. Congo'.

[illegible]

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

FORMULAIRE YA MASOLO

Etongeeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) KoyebisaEmoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republitque Democratique du Congo

Kolobela na Kopi ESIA ayeibisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA

(16 – 31 July 2013)

Fajado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Matondoli na 21 Julait 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo-awa na n'se.

SRK Epeseli toi DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toi (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toi, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	--

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka yaMawete
nto

Biro yaNyumba Ya Akiba (NYA)
Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

Kombo Titre na Musala Esika ya Mosala Numelo naTelephone Bisika ofandaka Ville/Mboka Polovense Masolo	BOKUTANISI NA NUMELO VIRGINIE - MISHA maama ya Mboka Boketo/Hte Email Address Isokolo / Nyanga B.Congo
--	---

tango na esengo mbika na kanyamba, tango
gwa kinosterie na wabale na b'iso, tango
1 to sengo babangisali b'iso, tango ya mboka
pava bama na b'iso babanga, tango ya b'iso
lele bakoma mukanga, na kinosterie

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA ayebisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA (16 - 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:
 Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto
 Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)
 Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom
 16, Avenue Lukusa
 Kinshasa - Gombe
 R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya koeleka masolo-polela, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	Jean Lukamba
Titre na Musala	Resali ya bilanga
Esika ya Mosala	
Numelo na Telephone	Email Address
Bisika ofandaka	Bolobola/Kionge
Ville/Mboka	BL
Polovense	
Masolo	Na nionso oyo, tozali kosepela kon na projet UTA. Bobongisela bese, sfulu ya kaka. Bana zika bise balanga pa ya kosalu na cimenterie upa bo baka kusunga bise lokola.

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Etongeili ya Bobangisi ya Bisika na Botamu batu (ESIA) KoyebisaEmoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA ayebisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA (16 – 31 Jul 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshekiza vmatshekiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
---	--

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka yaMawete

nto

Biro yaNyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	Burema ya <i>Philippe</i>
Tite na Musala	<i>musala</i>
Esika ya Mosala	<i>musala</i>
Numelo na Telephone	<i>musala</i>
Bisika ofandaka	<i>musala</i>
Ville/Mboka	<i>musala</i>
Polovense	<i>musala</i>
Masolo	<i>musala</i>

*Burema ya Philippe, tango senga bakomposila
bisika classe ya Mboka. Bwana bwa
kwa bakomposila masika po na kanga
na Jean-Marie*

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Kolobela na Kopi ESIA ayeibisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA (16 – 31 Juliv 2013)



nto, bwaka formulaire na liso lo nayo na n'kati ya bwate ya masolezali na:

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISHANA NUMELO

Email Address

1. Teke mbe kutika eleoone nabitiki
 oyo bawente kerekura na na eleombol
 ndolomuni na paret na maye maret
 kutoka kama pletim chak pebela
 kama mbe mbe mbe na
 kutabazale mbe mbe mbe

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
 Bureau du gouvernement local de Mawete
 ou
 Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
 7eme Etage Immeuble Forescom
 16, Avenue Lukusa
 Kinshasa - Gombe
 R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	Muntima Maluza Fidel
Position	Electicien
Compagnie / Organisation	Sans emploi
Numéro de téléphone	099 80 90 00
Adresse	Tandala I/Nionga
Ville / village	
Province	R.C.
COMMENTAIRES	
Je suis chef de section de formation, je n'ai jamais été utilisé, j'attends cette cimenterie qui de là de puis des années avec ce résumé non technique de l'EIES actualisée, j'ose croire que les bonnes choses s'approche.	

Merci pour votre contribution au projet.

**Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de
cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République
démocratique du Congo**

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
 Bureau du gouvernement local de Mawete
 ou
 Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
 7eme Etage Immeuble Forescom
 16, Avenue Lukusa
 Kinshasa - Gombe
 R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	Frank Apaka
Position	reconstruc de formation
Compagnie / Organisation	
Numéro de téléphone	0992980242
Adresse	Manzongi / Kionga
Ville / village	
Province	Bas-Congo
COMMENTAIRES Nous avec impatience la construction de cette cimenterie. Nous avons pas d'emploi. C'est notre espoir.	

Merci pour votre contribution au projet.

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le mercredi 31 juillet 2013 à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
Bureau du gouvernement local de Mawete

ou
Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	FRANCOIS MPAKA NENDIMBA KIRAYA
Position	FERMIER, Membre du Cadre des Concertations
Compagnie / Organisation	PAYSAN
Numéro de téléphone	099563 5878
Adresse e-mail	des ayants droit
Adresse	
Ville / village	MANZONZI / NIONGA
Province	BAS-CONGO

COMMENTAIRES

Le rapport de résumé non technique a été bien présenté. Nous souhaitons une bonne exploitation de ce rapport par le projet NYA pour que les communautés concernées ne soient pas lésées. La Relocalisation des villages YUKU Camp et Mbamba doit être une préoccupation majeure pour que toutes ces familles ne soient pas dépaysees et que ce déplacement ne cause pas un préjudice pour leur vie quotidienne. Nous souhaitons aussi, avec la présence du projet NYA, les objectifs du plan de développement durable des communautés concernées doivent être pris en compte par le projet NYA.

Merci pour votre contribution au projet.

Avec les éléments préconisés dans cet étude dans la manière de travailler, nous pensons que le projet NYA apportera du nouveau pour le bien être des communautés locales.

Très important

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA aye hisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 - 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto

Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)

Etagi ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	FRANCOIS HPARA MENDIMBA R
Titre na Musala	Membre du Conseil de concertation des ayants droit
Esika ya Mosala	
Numelo na Telephone	0995635878
Bisika ofandaka	MA N20N21/N20N21
Ville/Mboka	
Polovense	
Masolo	
Dans notre rapport de résumé non technique, à la page (à la page) 30 la rubrique "la mesure de la réduction sociale la dernière mesure, j'écrit: "Minimiser les impacts sur les propriétaires de terres lorsque possible." Le mot: "minimiser" je pense que ne devrait pas être utilisé. Parce que le projet est sensé de réduire les impacts sur les propriétaires de terres.	
A la page 28 avec la rubrique "Environnement social" la phrase: "La propriété des terres dans la zone du projet est accordée après l'approbation du chef traditionnel. Il stipule que n'importe qui peut être propriétaire des terres qui soit son origine." Dans le Bas-Congo, personne ne peut hériter la terre si cela n'appartenait pas à ses ancêtres. On peut louer ou acheter une parcelle (le cas dans les contrées). Il n'y a pas d'acquisition de nouvelles terres coutumières. Cela veut dire que n'importe qui ne peut pas être propriétaire des terres coutumières.	

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le mercredi 31 juillet 2013 à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
 Bureau du gouvernement local de Mawete
 ou
 Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
 7eme Etage Immeuble Forescom
 16, Avenue Lukusa
 Kinshasa - Gombe
 R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	KAFUTI
Position	KINGA/ROCKY
Compagnie / Organisation	CULYATEL
Numéro de téléphone	0972453997
Adresse	AVENUE YAKGADIO N°24 B13
Ville / village	KISUMU
Province	BACONGO
COMMENTAIRES POSE DE LA DRAPEAU NATIONALE KAYA YA NYUMBA-YA-AKIBA NA PROVINCE YA BACONGO PONA BOLONGOLA TOPIATION YA R.D.C. YA NOSALA MOUSALA YA BOLIMISA NYAMBA NYABATIKU DUBIEN PASI PAPA PATRICK TOBENGI NYAMBE AZUNGA TO NYABAKO NYABISO BATESAYO MOBO KO YA KOTOMBA EKIA YA PROVINCE NYABISO YA BANGO NYA CIMENTERIE YA NYUMBA YAKIBA OYO OYEKEITELA BISO OYA NA PROVINCE YA BACONGO NYAMBE NYAMBA YO KO BOSATIA NGAI TOSOKI MUSA EBANDI. N.B. ECHOE OPTON TOBENI TOSOKI APLUS PONT TOKOSOPELA NA OYO OYE MUKANISI YACOMPARIE ESUKATE SALA	

Merci pour votre contribution au projet.


 KAFUTI KINGA
 ROCKY

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :

Bureau du gouvernement local de Mawete

ou

Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	MPALA
Position	NSENGA
Compagnie / Organisation	CULTIVATRISSE
Numéro de téléphone	
Adresse	MBE MBA
Ville / village	MBE MBA
Province	BAS CONGO
COMMENTAIRES	
NYUMBA YA AKIBA ATIELA BISO BA ECOLE PONA BA DAAH ATIELA BISO BAS LIEU TOURISTIC COMME TERRELYA BALE ATIELA BISO PLACE TO SO MBELAKA BA DIVERS AYOKANA NA BA BANGULI EZALA NA BISO NA YUKU ATIELA BISO BAULAGERIE AZUA MIBALI NA BISO NA MISALA NA BANA NA BISO ABDNGI SELA BISO NZELA YA MINKELA MBE MBA KINSOA ATONGELA BISO PONT SANZIKUA ARESPETE BA LAC NA BISO TO ZUILAKANGA BA MBISO	

Merci pour votre contribution au projet.

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA aye bisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto

Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	MBI YA VANGA - MAKOLA
Titre na Musala	MOSALI BILANGA
Esika ya Mosala	
Numelo na Telephone	Email Address
Bisika ofandaka	MBE MPA
Ville/Mboka	MBOKA MBE MPA
Polovense	
Masolo	
TOKO SEPOLA NA TANGA COMPAGNIE A SIEGNI NA MUTU PO ATIKA PLACE JEZA NA MOSALI NA PLACE WANA LIKUE EZALA YA DALAQU PO JE NDO PLACE ABIKELAKA TELQUE VERGE BILANGA YA DANIOG LIKUE EZALA YA DALAQU A BOSANA BANA NA BISO NA MOSALI TE ATIELA BISO ZANDU YA MONGE PE KITOKE A FONGELA BISO PONT YA SANZIKUA A BANGISELA BISO NZELA MBE MPA KINSUA KOKO AKOTISELA BISO COURANT PO TOZALI PANGEN JA COMPAGNIE	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA aye bisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na **Mercredi, le 31 Juillet 2013** na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto

Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	NLADU
Titre na Musala	CLATIVATERO
Esika ya Mosala	-
Numelo na Telephone	-
Bisika ofandaka	DRE MBA
Ville/Mboka	1 DRE MBA
Polovense	BAS - CONGO
Masolo	
Selon avis ya ba Agent droit	
tozo senga na mmo, mde sage to bawela ka	
liboso, tokende pe malamu.	
Nais respect na convention on	
proposition de projet pe mmo na liso	
to sala musala malamu.	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Actualisation de l'Etude d'impact environnementale et sociale (EIES) pour le projet de cimenterie de Nyumba Ya Akiba SARL dans la province du Bas-Congo, République démocratique du Congo

FORMULAIRE DE COMMENTAIRE

**Pour commenter le résumé non-technique de l'EIES préliminaire actualisée
(16 – 31 juillet 2013)**

Merci de compléter ce formulaire et de le retourner avant le **mercredi 31 juillet 2013** à SRK ou Nyumba Ya Akiba aux adresses mentionnées ci-dessous.

SRK Consulting RDC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (RDC) E-mail : pkatuta@srk.co.za Tél. : +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tél. : +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, RDC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo E-mail : ikassongo@nya-cement.com Tél. : +243 81 769 8491
--	---

Ou placez votre formulaire de commentaires dans la boîte à commentaire située au :
Bureau du gouvernement local de Mawete
ou
Bureau de Nyumba Ya Akiba (NYA)
7eme Etage Immeuble Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Vos commentaires seront inclus dans le rapport d'EIES final après la période publique de commentaire, et soumis à NYA.

CONTACT	
Nom	NDONGALA-VOMUENE DIO-ANDRE
Position	CULTIVATEUR
Compagnie / Organisation	-
Numéro de téléphone	-
Adresse e-mail	-
Adresse	-VILLAGE MBENIBA SECTEUR KIMPESE/T. SONKOLLO
Ville / village	- MBEMBA
Province	BAS-CONGO / KONGO CENTRALE
COMMENTAIRES	
PREMIERMENT-ADVENT LA CONVENTION TO SENGI PONT	
NGAT NAZO SENG NA COMPAGNIE ASALELA BISO	
BOULANGERIE - ASALA PE NA CANTINE ASALA PE	
FERME YA BA SOSO-11	
NA MA KAMBO OYO EKOKI KO DEVELOPPE	
CONTRE NA BISO YATERITOIRE	
NA BISO YA SONGOLOLO-	
EN PLUS COMPAGNIE ASALA PE BILANGAYA LOLO NABILOKO	
NIONSO OYO EKOKI FAIRE VIVRE PEUPLE/ NON SEULEMENT CIMENT	

Merci pour votre contribution au projet.

Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu (ESIA) nsangu ya Bilumbu ya Bubu sambu na Projet ya SIMA ya kompani Nyumba Ya Akiba SARL na Kinziunga ya Bas-Congo, Kongo Demokratia (RDC).

DITITI YA KUTULA MABANZA

Yo ke sambu na kupesa mabanza na kutalaka Bunkufi ya Evaluation ya Mambu me Tala Tekiniki Ve (katuka na 16 – 31 ya Ngonda Nsambwadi 2013)

Beto lomba nde beno sonika mabanza na beno na diti yai mpi kuvutula yo nsuka na kilumbu ya Tatu 31, Ngonda ya Nsambwadi 2013 na SRK to na Nyumba Ya Akiba na adresi me pesama awa na nsi.

SRK Consulting DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK Consulting (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Consulting, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

To, tula mabanza ria nga na sanduku ya mabanza yina ke monana na:

Bilo ya Mbula Matari ya Bwala Mawete

to

Bilo ya kompani Nyumba Ya Akiba (NYA)

7eme Etage Immeuble Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Beto ta tula mabanza na beno na kutalaka Rapport ya Nsuka ya Evaluation ya Mambu Takwisa Monana na Bisika ya Nzinga Nzinga mpe na Luzingu ya Bantu na nkuli ESIA na nima ya neungi yai bantu nyonso kupesa ya bo mabanza, nipe kutinda yo na NYA.

Sambu na Yina ya Ke Pesa Mabanza	
Zina	VONA - KOYO
Kisalu	MOSALI BILANGA
Kompani / Lingomba	
Nimelo ya Telefone	Email Address
Adresi	MBEMBA
Mbanza/Bwala	VILLAGE / MBEMBA
Kiziunga	BAS-CONGO
Mabanza na Nge	
mugimimbi na kompani Nyumba ya Akiba	
to zomana mi sala so to sala	
ya siem to sengi na siema apartusini	
to sala mu sala malamuni siema na si so	

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) KoyebisaEmoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA ayeibisi Resume' ya Kitekiniki teTo comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka yaMawete

nto

Biro yaNyumba Ya Akiba (NYA)

Etage ya Motoba, Ndaku ya Forescom

16, Avenue Lukusa

Kinshasa - Gombe

R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	NKAMU
Titre na Musala	MOSALI BILANGA
Esika ya Mosala	
Numelo na Telephone	097 71 71 71
Bisika ofandaka	097 71 71 71
Ville/Mboka	1 / 097 71 71 71
Polovense	BAS - CONGO
Masolo	
To Sengi na NYUMBA YA AKIBA	
atangela baso ebele ya lue plus	
hopital pona, au lieu de l'hopital	
kimpese, mais soki hopital ya baso	
moko eza, eko faciliter batu-	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA aye bisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na **Mercredi, le 31 Juillet 2013** na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza Email: ymatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
---	---

nto, bwaka formulaire na lisole nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:
Biro ya Secteur na Gouvernement ya Mboka ya Mawete

nto
Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)
Etaga ya Motoba, Ndaku ya Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapelo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	TIA TO NDO
Titre na Musala	MOSALI BILANGA
Esika ya Mosala	-
Numelo na Telephone	Email Address
Bisika ofandaka	KINSHASA
Ville/Mboka	KINSHASA
Polovense	Bas Congo
Masolo	
To sengi na kino, apart usine bo kosa pe Mosala projet musasa Zel que Agriculture, élevage gros betail, au lieu de kenda na kosa na kimpese, mais soki kino moko kosa na élevage okosungu batu kito kito.	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.

Etongeli ya Bobangisi ya Bisika na Bolamu batu (ESIA) Koyebisa Emoneli ya Sima ya Nyumba Ya Akiba SARL na Polovense ya Bas-Congo, Republique Democratique du Congo

FORMULAIRE YA MASOLO

Kolobela na Kopi ESIA ayeibisi Resume' ya Kitekiniki te To comment on the Draft ESIA (16 – 31 Julv 2013)

Palado kama formulaire oyo mpe zongisa yango na Mercredi, le 31 Juillet 2013 na SRK nto Nyumba Ya Akiba nab a numelo awa na n'se.

SRK Epeseli toli DRC, Lubumbashi Philippe Katuta SRK epeseli toli (DRC) Email: pkatuta@srk.co.za Tel: +243 81 999 9775 SRK Epeseli toli, Johannesburg Vuyo Matshikiza vmatshikiza@srk.co.za Tel: +27 11 441 1021	Nyumba Ya Akiba SARL, Kinshasa, DRC Patrick Vandewalle c/o Irene Kassongo Email: ikassongo@nya-cement.com Tel: +243 81 769 8491
--	---

nto, bwaka formulaire na lisolo nayo na n'kati ya bwate ya masoloezali na:

Biro ya Sektor na Gouvernement ya Mboka ya Mawete
nto

Biro ya Nyumba Ya Akiba (NYA)
Etagi ya Motoba, Ndaku ya Forescom
16, Avenue Lukusa
Kinshasa - Gombe
R.D. Congo

Masolo nayo ekokota na Lapolo ya Sukaya ESIA tango ya kosilisa masolo polele, mpe ememami na NYA.

BOKUTANISI NA NUMELO	
Kombo	NSU NDA
Titre na Musala	CULTIVATERS
Esika ya Mosala	
Numelo na Telephone	Email Address
Bisika ofandaka	ALBE NDA
Ville/Mboka	1. ALBE NDA
Polovense	BAS - CONGO
Masolo	
MABITASEPELI MINGI! NAMA BEKE NABISO	
BASALELA BISO BAPONTI BANGELA BISO	
SINE BASALELA NZELA NA BITU TASENGI NA	
MUTU NDO SO ASOLA AMOSALA NASENGI BANGO	
BA INSIEN EKOTA TO YEKOLA	

Matondo mingimpo na masangisi nayo na emoneli nto musala.